

■司法書士による相続登記無料相談■

新潟県司法書士会では、毎年2月を「相続登記はお済みですか月間」として、相続登記や諸手続きについて県内一斉無料相談を実施しています。この機会に、お近くの司法書士事務所にお気軽にご相談下さい。

また、1年を通じて毎週水曜日の午後1時30分から4時まで、下記にて無料相談を行っていますので、ご利用下さい。

▶司法書士無料相談 ☎228-1589
(新潟市古町通13番町5160番地)

■賃貸住宅退去時のトラブルにあわないために■

新潟県消費生活センターには、「敷金が戻らない」「高額な補修費を請求された」といった賃貸住宅を退去する時のトラブルについての相談が多く寄せられています。

▶「敷金」とは……「敷金」とは賃貸住宅を退去する時に、借り主が家賃を滞納したり建物に損害を与えた場合などに備えて、家主があらかじめ担保として預かるお金のことで、退去する時は返金されるものです。

しかし、例えば不注意で壁に傷をつけたなど借り主の過失による損傷や、家賃滞納など借り主が支払わなければならない債務が残っている場合は、敷金からその額を差し引かれることになります。

▶借り主の義務は……通常、借り主は退去する時に借りた部屋を元通りにして返す「原状回復義務」があります。「原状回復」とは通常の使用で生じた畳・障子・カーペット・壁紙などの汚れや傷みの修繕までは含まれません。

しかし、契約書に退去時の特約事項があればそれに従わなければならない場合があり、注意が必要です。

▶トラブルにあわないために……

- 1 契約する前に契約内容、特に特約事項を念入りに確かめましょう。
- 2 入居時に、物件の状況を借り主、家主双方で確認しておきましょう。
- 3 退去時には家主に必ず立ち会ってもらい、修繕を要するか否かその場で確認してもらいましょう。

▶問い合わせ 新潟県消費生活センター ☎285-4196

■平成16年度陶芸教室会員募集■

▶会費 1か月1,000円、および実費負担
▶申込期限 2月27日(金)
▶申込先 横越町老人福祉センター(役場となり)
☎385-4321

※年齢、性別等に制限はありませんが、町内在住者に限ります。
(横越町陶友会 代表 松本泰一)

救急車出動状況

◆12月の出動状況 34(280)

主な出動原因

- 交通事故 6(51)
- 一般負傷 2(37)
- 急病 21(150)
- その他 5(42)

()は平成15年1月以降の累計

「なんでも相談」
のご利用を
2月20日(金)
午前9時～午後4時
役場町長室

■社会福祉法人秋葉福祉会 職員募集■

◎正(准)看護師・理学(作業)療法士
採用形態は正職員(臨時期間あり)。年齢は55歳まで。勤務場所は特別養護老人ホームかんばらの里です。

◎正(准)看護師
採用形態はパート職員(デイサービス業務補助)。勤務時間は4～7時間(応相談)。年齢は65歳まで。勤務場所はデイサービスセンターかんばらの里、または、デイサービスセンター秋葉荘。

▶問い合わせ かんばらの里 新潟市古田613-1
☎0250-25-1102

■新潟市高等職業訓練校 普通課程訓練生募集■

▶募集期間 2月1日～3月25日
▶応募資格 関連職種に従事する高卒以上の在職者
▶訓練日 週3日～5日間
▶申込・問い合わせ 新潟市高等職業訓練校
☎271-2535 新潟市藤見町1丁目18-5

訓練科目	定員	訓練期間	訓練時間	入校時期
塑性加工科	10人	2か年	18:50～	4月
木造建築科	10人		21:15	5月
電気工学科	30人	1か年	18:00～ 21:15	4月
送配電科	10人			5月
建築設計科	15人			
経理事務科	10人	9か月		5月
第一種電気工学科	10人			4月

■健康にいがた21食育普及フォーラム(新津地域)■

～こどもの健やかな健康を～ 次世代に伝えたい、残したい「食」について考えてみませんか。活動発表と意見交換会。

▶日時 3月4日(木) 午後1時30分～
▶会場 新潟市保健福祉センター はつらつホール
▶講師 権平康子氏(守門村食と生活文化研究会会長)
▶申込・問い合わせ 2月27日(金)までに、新潟健康福祉環境事務所 地域保健課(☎0250-22-5174)へお申し込み下さい。保育ルームもあります(事前予約制)。

■安全で便利な振替納税■

振替納税(口座引き落とし)は、現金を持ち歩く必要がなく、大変便利で安全です。税金等の口座振替を希望される方は、納期月の前月の末までに手続きをお願いします。

口座振替の手続きは、役場町民税課または口座振替を希望される金融機関の窓口にお問い合わせ下さい。

手続きが遅れた場合は、次の納期からの振替となります。

2月の納税等

介護保険料 6期
国民健康保険税 6期
下水道受益者負担金 4期



■「都市計画区域の整備、開発及び保全の方針」の案に関する公告・縦覧のお知らせ■

県では、「新潟都市計画区域の整備、開発及び保全の方針(=都市計画区域マスタープラン)」の策定にあたり、次のとおり都市計画案の公告・縦覧を行います。

なお、この都市計画案について意見のある方は、縦覧期間満了の日までに、県に意見書を提出することができます。

▶縦覧期間 2月13日(金)～2月27日(金)(土・日曜を除く)の午前8時30分～午後5時15分
▶縦覧場所 ・横越町役場 建設企業課
・県新潟土木事務所 計画調整課
▶問い合わせ 県土木部都市政策課都市計画係 ☎280-5429

■平成16年度横越町奨学金 奨学生募集■

経済的な理由で就学困難と認められる方に奨学金制度があります。

▶申込資格 ・横越町に1年以上住所を有する世帯
・平成16年度入学予定又は在学中の大学生、及び短期大学生
・日本育英会及び新潟県より奨学金の貸与を受けていない方

▶貸付月額 ・短期大学生 2万円
・国公立大学生 2万5千円
・私立大学生 3万円

▶貸付期間・利息 貸付決定の年度の4月から在学する学校年度の最長修業年限までで、無利息とします。

▶返還期間 貸付終了後6か月据え置き、5か年以内(短期大学生は3か年以内)。

▶申込書類 ・横越町奨学金貸与申込書(申込書類は教育委員会にあります)。
・所得証明書

▶申込期限 5月14日(金)
▶問い合わせ 横越町教育委員会(総合体育館内) ☎385-4477

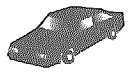


■自動車の登録と自動車税の申告はお早めに■

自動車の売買を行ったり、所有者や使用者の住所変更等があった場合は、運輸支局への登録と県への申告が必要です。手続はお早めに!

なお、自動車税は車検証の登録名義をもとに課税されます。いま一度正しく登録されているか確認して下さい。変更の必要がある場合は、3月31日までに手続きをして下さい。

▶問い合わせ ○自動車取得税と自動車税の申告について 県税務課新潟分室(☎283-2279)
○自動車の登録について 新潟運輸支局(☎285-3123)



■入札結果■

(工事費250万円以上、消費税を除く。単位:万円)

工事名	施工場所	工事費	完了予定日	工事業者名
大栄寺前欄架改修工事	沢海3丁目	1,330	16.3.17	(株)大橋組
町道758号線道路舗装工事	小杉2・3丁目	250	16.3.15	(株)遠藤組
町道198号線道路舗装工事	川根町1丁目	505	16.3.25	藤田建設(株)

■心配ごと相談■

日頃の心配ごと、悩みごとなどの相談をお受けします。相談は無料で、秘密は固く守られます。

▶相談日 毎月第2・4月曜日
2月9日(月)、23日(月)
▶時間 午後1時～4時
▶会場 老人福祉センター(役場となり)
▶問い合わせ 町社会福祉協議会 ☎385-4321

■行政相談 毎月第1月曜日■

▶相談日 毎月の第1月曜日 午後1時～4時
2月2日(月)、3月1日(月)に開催。
▶会場 老人福祉センター
▶相談員 行政相談委員 坪谷孝司
▶問い合わせ 総務課 ☎385-2111

■児童手当の給付■

2月期(10月～1月分)の児童手当を、2月10日(火)に受給者指定の口座に振り込む予定です。

▶問い合わせ 健康推進課 ☎385-2111

■景観再発見写真コンテスト 入賞作品発表展示会■

横越町のすばらしい景観を収めた、第11回写真コンテストの入賞作品の数々をぜひご覧下さい。

▶開催日時 2月1日(日)～2月29日(日)
▶展示会場 北方文化博物館 屋根裏ギャラリー
屋根裏ギャラリーは入場無料です。
▶問い合わせ 農政商工課 ☎385-2111

■亀田焼却場附属野球場 受付方法の変更■

新年度から次により受付を行います。

▶野球、サッカー等の大会を目的とするもの
2月29日までにファックスまたは申込書持参で、次の事項を明記してお申し込み下さい。

①利用日、②利用目的、③大会名およびチーム数、④申込者氏名および連絡先
利用日が重複する場合は、抽選会(3月9日)を行います。受付対象日は4月5日～11月30日の全期間とします。

▶その他大会以外の受付について
希望日の月の前月の初日から電話(382-1566)にて受付をし、先着順で決定します。
ただし、利用日は4月5日～11月30日ですが、4月分の受付は、3月10日から行います。

▶問い合わせ 亀田焼却場 ☎382-4371
☎382-4373